



Parceria para Transparência  
no Acordo de Paris  
Núcleo Lusófono

# RETROSPECTIVA 2022

JANEIRO, 2023



GIZ ©

## ESTIMADOS(A)S COLEGAS,

Após o encerramento de mais um excelente ano, temos o prazer de trazer a vocês a **Retrospectiva 2022 do Núcleo Lusófono**. Neste documento você encontrará um apanhado de todos os eventos realizados, publicações lançadas e apoios técnicos prestados aos nossos países-membros.

Muito obrigado por suas valiosas contribuições. Que possamos repetir este sucesso em 2023!

Até breve e boa leitura!

NÚCLEO LUSÓFONO

## ÍNDICE

Sobre o Núcleo Lusófono

Eventos

Apoio Técnico

Publicações

2023: próximos passos

# SOBRE O NÚCLEO LUSÓFONO

O Núcleo Lusófono da Parceria para Transparência no Acordo de Paris (PATPA) foi criado durante a COP 22, em novembro de 2016. Em particular, o Núcleo tem como objetivo promover a troca de experiências entre os países de língua portuguesa assim como fortalecer suas capacidades, para que possam cumprir com as obrigações de comunicação e transparência no âmbito da UNFCCC e do Acordo de Paris. O grupo é composto pelos nove países-membros da Comunidade de Países de Língua Portuguesa (CPLP) e está aberto a todos os países que demonstrem interesse em aprendizado mútuo sobre os temas do Núcleo. Uma de suas principais características é ter a língua portuguesa como principal idioma de trabalho.

O grupo é apoiado pelo Ministério das Relações Exteriores (AA) alemão, no âmbito da PATPA. Apoio também é cedido pelo Programa de Apoio Global (CBIT-GSP), financiado pelo *Global Environmental Facility* (GEF) em conjunto com a ONU Ambiente (PNUMA) e o Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (PNUD).

Desde a sua criação, o Núcleo já realizou dezenas de eventos de treinamento e capacitação envolvendo mais de 1000 participantes, assim como já proveu diversas traduções, para o português, de materiais, documentos oficiais, relatórios e manuais ligado ao tema da mudança global do clima.



# EVENTOS

## Encontro dos Pontos Focais do Núcleo (Virtual)

5 de abril de 2022

O encontro virtual dos pontos focais ajudou no processo de reflexão sobre as formas de ampliação das oportunidades existentes, assim como na identificação dos obstáculos nas áreas de capacitação e implementação dos sistemas de MRV e transparência dos países.

Durante o encontro, decidiu-se dar prioridade aos seguintes tópicos técnicos nos próximos dois anos:

- Transição para o Relatório Bienal de Transparência (BTR);
- Arranjos institucionais; e
- Transparência de Adaptação



GIZ ©

# EVENTOS

## Encontro do Núcleo nos SBs

6 a 16 de junho de 2022

Bonn, Alemanha

De 6 a 16 de junho de 2022, delegações do mundo inteiro se reuniram em Bonn para a Conferência sobre Mudanças Climáticas, a fim de impulsionar a implementação do Acordo de Paris. Concomitante às negociações oficiais, foram realizados vários eventos paralelos relacionados ao tema de transparência. O Núcleo Lusófono aproveitou a oportunidade para se reunir e discutir questões relevantes, assim como para planejar reuniões futuras.





# EVENTOS

## 3º Seminário Presencial do Núcleo

11 a 14 de julho de 2022

Praia, Cabo Verde

O seminário, organizado pela PATPA e PNUD em parceria com o Ministério do Meio Ambiente de Cabo Verde, destinou-se a promover a análise das decisões tomadas durante a COP 26 – identificando oportunidades, desafios, riscos e benefícios – e a formar, tecnicamente, lideranças nas instituições dos países-membros.

As discussões levantadas pelos participantes revelaram, dentre outros tópicos, que os países do Núcleo detêm ampla gama de fontes de informação para avançarem a preparação de seus respectivos Relatórios Bienais de Transparência (BTR, em inglês).



GIZ ©

# EVENTOS

## Semana Climática da África

30 de agosto de 2022

Libreville, Gabão

A PATPA sediou duas sessões técnicas, sob o tema “De zero BUR ao primeiro BTR em 2024 – reflexões sobre passos a tomar”, tanto para países francófonos como lusófonos.

O evento para os países de língua portuguesa contou com contribuições de Adriana Gonçalves Moreira (GEF), Lidiane Melo (Brasil) e Noêmia Faustino Utxavo Jotamo (Moçambique). Adriana Gonçalves explicou as modalidades disponíveis de apoio para o primeiro BUR/BTR, financiados pelo GEF. Lidiane Melo, por sua vez, apresentou algumas lições aprendidas no contexto brasileiro. Já Noêmia Faustino fez uma apresentação sobre a integração dos sistemas nacionais moçambicanos para agilizar a coleta de dados para o BTR.



GIZ ©

# EVENTOS

## 1º Seminário Inter-regional do Núcleo Lusófono e do Grupo Regional da América Latina e Caribe

12 a 14 de outubro de 2022

Lisboa, Portugal

O primeiro seminário inter-regional do Núcleo Lusófono e do Grupo Regional da América Latina e Caribe foi co-organizado pela PATPA e pelo CBIT-GSP e teve como tema "sinergias, paralelos e co-benefícios entre medidas de adaptação e mitigação às mudanças climáticas".

Ao longo de três dias, 69 participantes se engajaram em discussões e atividades produtivas com seus homólogos internacionais. No total, 46 representantes de 24 países, assim como 24 representantes não-partidários de 7 organizações internacionais, participaram do evento.



GIZ ©

# EVENTOS

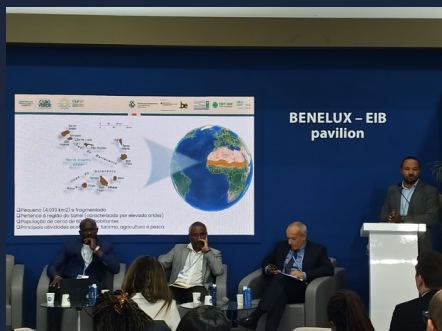
## Encontro do Núcleo na COP 27

18 de novembro de 2022

Sharm El-Sheikh, Egito

Realizado no Pavilhão BENELUX-EIB, o evento, celebrado paralelamente à COP 27, teve como principal foco de debate a Estrutura de Transparência Aprimorada (ETF, em inglês), que exige que os países apresentem Relatórios Bienais de Transparência de forma obrigatória e regular.

Esta exigência implica em uma mudança estrutural na forma como os países reportam informações, passando de uma abordagem de transparência baseada em projetos e relatórios para algo mais holístico, eventualmente culminando na criação de seus próprios sistemas de transparência sustentáveis.



GIZ ©

# APOIO TÉCNICO

## Climate Helpdesk

### Apoio à preparação para o processo de Consulta e Análise Internacional (ICA)

#### São Tomé e Príncipe e Moçambique

10 a 12 de maio e 23 a 28 de agosto de 2022

Foram realizadas missões técnicas em São Tomé e Príncipe e em Moçambique, em colaboração com a iniciativa Promessa Climática e com o PNUD, para prestar apoio na Semana de Análise e Consulta Internacional (ICA, em inglês.) Este é um processo definido no âmbito da UNFCCC que visa melhorar a transparência das medidas de mitigação e dos seus efeitos, bem como contribuir para o aumento da capacidade dos países através da análise técnica e da consulta internacional dos Relatórios Bienais de Atualização submetidos pelos países.

A missão foi constituída por duas partes principais: i) análise técnica do relatório por parte dos consultores, com perguntas e respostas; e ii) simulação da Semana de Análise Técnica.

Antes da realização da missão, foi realizada uma análise técnica preliminar do primeiro BUR que São Tomé e Príncipe e Moçambique pretendem enviar à UNFCCC. Esta análise utilizou um "check-list" preparado pelo Secretariado da Convenção-Quadro, que tem como objetivo averiguar a informação apresentada no BUR no tocante aos requerimentos estabelecidos pelas decisões da UNFCCC.

Esse apoio inclui, ainda, a elaboração de um conjunto de propostas para o reforço da capacidade de São Tomé e Príncipe e de Moçambique tanto no que diz respeito à elaboração do BUR quanto à participação no processo de Análise e Consulta Internacional. A assistência inclui, também, apoio na tradução de materiais para a língua portuguesa.



1. São Tomé e Príncipe, 2. Moçambique

GIZ ©



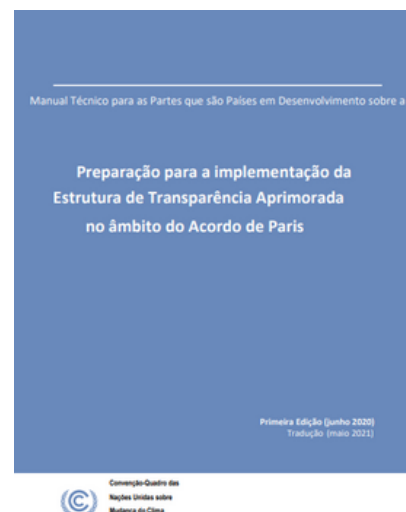
Você precisa de apoio para projetar, implementar ou atualizar suas Contribuições Nacionais Determinadas (NDCs), suas Estratégias de Desenvolvimento a Longo Prazo de Baixas Emissões (LT-LEDS), ou seu sistema de transparência? É possível solicitar apoio junto ao [Helpdesk sobre Mudança do Clima](#). Reiteramos que, para solicitar atividades de apoio ligadas aos temas de Transparência e MRV, é necessário obter o endosso do Ponto Focal Nacional de seu país a UNFCCC. Caso tenham dúvidas sobre quem são os Pontos Focais Nacionais do seu país, acesse a lista [aqui](#).

## PUBLICAÇÕES KNOWLEDGE PRODUCTS

### Manual Técnico para as Partes que são Países em Desenvolvimento sobre a Preparação para a implementação da Estrutura de Transparência Aprimorada no âmbito do Acordo de Paris e Adendo

Este manual técnico foi elaborado com base no plano de trabalho do CGE para 2019, com a assistência do Secretariado. Ele representa um esforço do CGE para ajudar os países em desenvolvimento a se prepararem para a implementação do ETF em termos de ação e apoio, de acordo com o artigo 13 do Acordo de Paris.

Nesse sentido, o manual visa melhorar a conscientização e a compreensão do ETF e suas MPGs por especialistas nacionais e profissionais das Partes que são países em desenvolvimento, de modo que possam considerar oportunidades para melhorar os relatórios atuais e começar a planejar o estabelecimento de acordos institucionais e relatórios no âmbito do ETF.



## PUBLICAÇÕES KNOWLEDGE PRODUCTS

### Lista de Controle para a Elaboração da NDC

Esta lista pode ser usada pelos governos para documentar aspectos-chave de seu recente processo de revisão da Contribuição Nacionalmente Determinada (doravante referido como NDC, sigla em inglês de Nationally Determined Contribution). Ela pretende ser uma contribuição para a gestão do conhecimento de qualquer governo e não tem nenhuma ligação com os processos de relatórios oficiais. Os governos podem usar a lista de controle como ela é ou adaptá-la ao seu próprio contexto. Eles decidem quais informações incluir na lista de controle, onde armazená-las e com quem as informações podem ser compartilhadas.

O objetivo desta lista de controle é registrar informações essenciais sobre o processo, recursos, decisões e atores envolvidos no processo de atualização da NDC para informar qualquer revisão subsequente. Além disso, a lista de controle oferece um espaço para documentar reflexões sobre o processo e recomendações para futuras revisões da NDC.





# PUBLICAÇÕES KNOWLEDGE PRODUCTS

## Ferramenta de Orientação para a Elaboração do Relatório Bial de Transparência

A Ferramenta de Orientação para a Elaboração do Relatório Bial de Transparência, desenvolvida conjuntamente pela PATPA e a Organização das Nações Unidas para Alimentação e Agricultura (FAO), orienta os países em desenvolvimento no planejamento do processo de preparação de seu primeiro BTR, assim como na preparação de um roteiro para sua implementação.

Guiados por seis etapas principais, os usuários desta ferramenta prática e altamente interativa aprenderão sobre elementos-chave a serem considerados no planejamento de um BTR e boas práticas e recomendações para melhorar a qualidade do processo ao longo do tempo. A ferramenta destina-se a facilitar o planejamento a longo prazo e ajudar na estruturação e elaboração de um roteiro para o processo BTR.



# PUBLICAÇÕES KNOWLEDGE PRODUCTS

## Projeções de Emissões e Remoções de Gases de Efeito Estufa: guia introdutório para profissionais da área

Este guia almeja oferecer uma breve e prática introdução acerca do desenvolvimento de projeções de GEEs. Destina-se a formuladores de políticas e outros profissionais que atuem com o tema do clima em países em desenvolvimento e que possuam experiência limitada na área. Este trabalho oferece, também, um panorama das principais etapas do preparo de projeções de GEEs e destaca as orientações existentes, bem como as boas práticas e lições aprendidas.



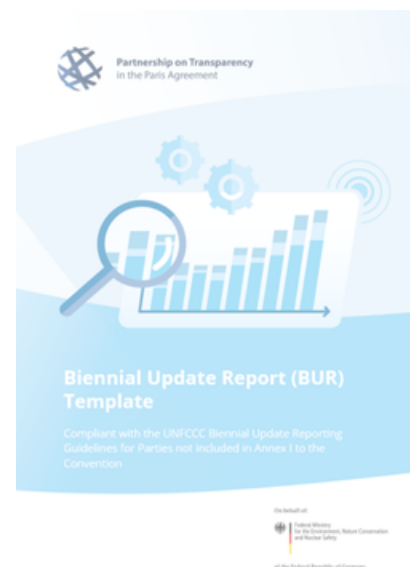


# PUBLICAÇÕES *KNOWLEDGE PRODUCTS*

## Modelo de Relatório de Atualização Bienal (BUR)

O Modelo de Relatório de Atualização Bienal (BUR) destina-se a apoiar a preparação do BUR pelas Partes não-Anexo I, permitindo assim que essas Partes apresentem relatórios ambiciosos, de forma consistente, transparente, completa e precisa (na medida do possível).

O modelo estabelece uma proposta de estrutura de relatório e fornece orientação sobre a apresentação de informações nos BURs, inclusive sobre o uso de tabelas. Ele inclui recomendações para a elaboração dos capítulos individuais do modelo ("orientação de elaboração"), requisitos mínimos e melhores práticas, todos os quais ajudam na elaboração e estruturação de cada capítulo do BUR. Em reconhecimento ao fato de que capítulos ou subcapítulos individuais podem ser compilados por diferentes equipes, as seções e/ou tabelas dentro deste modelo podem ser divididas em documentos separados para serem compartilhados com diferentes equipes responsáveis pela compilação do BUR.



# 2023: PRÓXIMOS PASSOS

O final de 2022 marca o encerramento de um ciclo relevante para o Núcleo Lusófono, no qual conseguimos realizar cinco reuniões presenciais após o fim das restrições impostas pela pandemia. Estes encontros nos fizeram apreciar, entre outras coisas, a importância de reunir-se pessoalmente – não ofuscando, claro, as vantagens de eventos e reuniões virtuais e híbridos.

Valendo-se dos ensinamentos deste ano, o Núcleo Lusófono continuará a sediar diversos eventos e apoios técnicos em 2023 – tanto presenciais como virtuais – para contribuir de forma substancial ao quadro de transparência – a espinha dorsal do Acordo de Paris – e preparar o caminho para o BTR. Dentre os principais eventos, esperamos realizar, já no primeiro semestre de 2023, o 4º Seminário Presencial do Núcleo Lusófono, em **São Tomé e Príncipe**.

Mais uma vez, agradecemos o seu engajamento e participação ativa em nossos eventos! Estendemos nossos mais sinceros cumprimentos, também, aos nossos parceiros CBIT-GSP, Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (PNUD), ONU Ambiente (PNUMA), Governo Belga e Organização das Nações Unidas para Alimentação e Agricultura (FAO).

Esperamos que você e seus entes queridos tenham desfrutado de um relaxante período de férias e festividades. Feliz 2023!

## Muito obrigado!

**Simone Gotthardt e Thiago Mendes**  
Coordenação do Núcleo Lusófono

Design: **Francisco Almeida**